

વ्यवहारु કિયાપદોનો સંક્ષિપ્ત શબ્દકોશ
અંગ્રેજી-ગુજરાતી

Wonder

CONCISE DICTIONARY

OF

PRACTICAL

Verbs

ENGLISH-GUJARATI



કિયાપદની યોગ્ય જાણકારી વિના
અંગ્રેજનું શિક્ષણ કદાપિ પૂર્ણ થઈ શકતું નથી.

ડૉ. અશોક ચાવડા

વ્યવહારું કિયાપદોનો સંક્ષિપ્ત શાબ્દકોશ
અંગ્રેજી-ગુજરાતી

Wonder
CONCISE DICTIONARY
OF
PRACTICAL

Verbs

ENGLISH-GUJARATI

Dr. Ashok Chavda
(M.D.C., Ph.D., NET)



www.wbginformation.com
info@wbginformation.com
Cell: 91 73 40 41 42

Concise Dictionary of Practical Verbs

Compiled by Dr. Ashok Chavda

Published in Gujarati by WBG Publication

Ahmedabad

2012

2013

ISBN : 978-93-82345-10-7

© Maitree Chavda, 2013

પ્રથમ આવૃત્તિ : ઓક્ટોબર, ૨૦૧૨

દ્વિતીય આવૃત્તિ : એપ્રિલ, ૨૦૧૩

₹ 60-00

પ્રકાશક

WBG Publication

રજિ. ઓફિસ

એ-૩૧, રાધિકા બંગલોઝ,
શુક્રન બંગલોઝની બાજુમાં,
નિકોલ - નવા નરેડા,

અમદાવાદ

કોર્પોરેટ ઓફિસ

૨, સત્તાધાર ચેમ્બર,

ચંક્રપ્રસાદ દેસાઈ હોલની સામે,
ટોલનાકા, બાપુનગર,

અમદાવાદ

Email : info@wbgpublication.com

Cell : 91 73 40 41 42

Cover Page: ranmal.sindhav@gmail.com

ટાઇપ સેટિંગ : ભાવિન પરમાર

મુદ્રણ : અંબા ઓફસેટ, અમદાવાદ

આર્પણ

સુખદુઃખના સાથી એવા પરમ મિત્રોને...

સુનીલ ઓદિચ્ય

અને

સચિન લકુમ

ડૉ. અશોક ચાવડાનાં અન્ય પુસ્તકો

● કવિતા

1. પગલાં તળાવમાં (ગાજલસંગ્રહ, પ્ર.આ. ૨૦૦૩, બી.આ. ૨૦૧૨)
2. પગરવ તળાવમાં (ગાજલસંગ્રહ, ૨૦૧૨)
3. તું કહું કે તમે? (ગીતસંગ્રહ, ૨૦૧૨)
4. પીટચો અશકો (હાસ્યવંગ કવિતાસંગ્રહ, ૨૦૧૨)
5. પાણપીઠી સાવ છૂટાં (પ્રતિબદ્ધ કવિતાસંગ્રહ, ૨૦૧૨)
૬. મને ઓળખો હું છું કોણા? (બાળકાવ્યો, પ્રકાશ્ય)
૭. પડણું ફર્યું તળાવ (ગાજલસંગ્રહ, પ્રકાશ્ય)

● વિવેચન

૧. શબ્દોદય (૨૦૧૨)
૨. ગાજલગોષ્ઠિ (ગાજલનું સરળ છંદશાસ્ક, પ્રકાશ્ય)

● અનુવાદ

૧. ગાજલિસ્તાન (ભારત-પાકિસ્તાનની ઉર્દૂ ગાજલોનો પદ્ધાનુવાદ, ૨૦૧૨)
૨. દૂરસુદૂર અંતરિક્ષમાં (અંગેજુ કાવ્યાનુવાદ, પ્રકાશ્ય)
૩. સરળ આચ્યુર્બદિક ઉપચાર (૨૦૧૩)

● સંશોધન/વિવેચન

૧. ગુજરાતી દલિત કવિતાનો ઉદ્ભબ અને વિકાસ (૨૦૧૩)
૨. ગુજરાતના દલિત પત્રકારત્વની વિકાસયાત્રા (૨૦૧૩)

● સંપાદન

૧. જાગને જાદવા (મનહર મોદીની ગાજલનો રસાસ્વાદ, ૨૦૧૩)
૨. પોતપોતાની તરસ (ડૉ. હર્ષદેવ માધવની ગાજલો, ૨૦૧૩)

● શખદકોશ

૧. કન્સાઇઝ ડિક્ષનરી ઓફ પ્રેક્ટિકલ વર્સ્ (અં.ગુ.કિયાપદકોશ, ૨૦૧૨)
૨. કન્સાઇઝ ડિક્ષનરી ઓફ પ્રેક્ટિકલ પ્રેપારેશન્સ (અં.ગુ.અધ્યયપદકોશ, ૨૦૧૩)

સંપર્ક :

Mobile : 94266 80633

E-mail : bedil@ashokchavda.com

Website : www.ashokchavda.com

Contents

●	અંગેજુ ભાષામિત્ર જેવો કિયાપદકોશ.....પ્રા. બિજેશ ભડક.....07
●	કિયાપદ અને તેની ઉપયોગિતા.....ડૉ. અશોક ચાવડા.....10
1.	A.....19
2.	B.....25
3.	C.....29
4.	D.....38
5.	E.....48
6.	F.....54
7.	G.....58
8.	H.....61
9.	I.....64
10.	J.....68
11.	K.....69
12.	L.....70
13.	M.....74
14.	N.....78
15.	O.....80
16.	P.....82
17.	Q.....88
18.	R.....89
19.	S.....97
20.	T.....114

21.	U.....	120
22.	V.....	123
23.	W.....	124
24.	Y.....	128
25.	Z.....	128

અંગેજુ ભાષામિત્ર જેવો કિયાપદકોશ

ડૉ. અશોક ચાવડા ગુજરાતી સાહિત્ય તેમજ પત્રકારત્વ અને સમૂહ માધ્યમોના વર્તુળમાં સમાનનીય અને ખૂબ જ આશાસ્પદ નામ છે. તેઓએ વાણિજ્ય, અંગેજુ સાહિત્ય, માસ કોમ્યુનિકેશન, સંશોધન, કાયદો અને વહીવટ એમ અનેકવિધ ક્ષેત્રે ઐડાણ કારા, જ્ઞાન અને અનુભવ ઉપાર્જિત કરી, અનેક મૌલિક સર્જનો આપણને ઉપલબ્ધ કરાવી સાહિત્યસેવા કરી છે. તેમના પુસ્તકોમાં આંતરવિદ્યાકીયતા સહજ રીતે સ્કૂટ થતી જણાય છે. ગુજરાતી માધ્યમના સામાન્ય વિદ્યાર્થી તરીકે અભ્યાસની શરૂઆત કરીને આપબણે ઉત્તરોત્તર જ્ઞાનવિશ્વના સોપાનો સર કરવાના સ્વાનુભવે તેમને અંગેજુ ભાષાનું મહત્વ અને અનિવાર્યતા સમજાઈ છે. તેમના મહેનતુ સ્વભાવનો હું સાક્ષી રહ્યો છું. અંગેજુ સાહિત્ય, ગુજરાતી પદ્ધતેખન, ગુજરાતી-ઉર્ડુ છંદશાસ્ક, પત્રકારત્વનો અભ્યાસ અને સંશોધન તેમજ સ્પર્ધાત્મક પરીક્ષાઓમાં જવલંત સફળતાના તેજસ્વી અને પ્રેરણાદાયી સ્વાનુભવને તેઓ આપણા વિદ્યાર્થીઓ સુધી પહોંચાડવા માટે સંનિષ્ઠ પ્રયાસ કરી રહ્યા છે, જે બાબત આવકાર્ય અને પ્રશંસનીય છે.

ગુજરાતમાં અંગેજુ ભાષા શીખવા અંગેના અસંખ્ય પ્રકાશનો ઉપલબ્ધ છે, પરંતુ વિદ્યાર્થી માટે કિયાપદનું પાયાનું જ્ઞાન હોવું વિશેષ જરૂરી છે. પ્રસ્તુત કોશમાં કિયાપદોની પસંદગી કરતી વખતે તેની ઉપયોગિતા તેમજ કઠિનતા

વગેરે બાબતોની કાળજી રાખવામાં આવી છે, જેથી આ ભાષા શીખનારને વારંવાર દણદાર ડિક્શનરી ઉથલાવવાની પુષોજણમાંથી સાનંદ મુક્તિ મળે છે. અંગેજુ ભાષા શીખવાના મૂળભૂત અંગો જેને ‘પાટ્ર્સ ઓફ સ્પીચ’ કહેવાય છે, તેમાંના અતિ મહત્વના એવા કિયાપદોનો આ કોશ વિદ્યાર્થીઓ માટે અંગેજુ ભાષામિત્ર બની તેઓની સફળતામાં સહભાગીદાર થશે.

સામાન્ય રીતે યોગ્ય કિયાપદ અને શબ્દભંડોળના અભાવે ‘ઇંગ્લિશ સ્પીકિંગ’માં ગુજરાતી વિદ્યાર્થીઓ પાછા પડે છે. કિયાપદ વ્યાકરણનું એવું અન્નય અંગ છે કે કિયાપદનું યોગ્ય જ્ઞાન કમશા: વ્યાકરણના અન્ય પાઠ ભણવામાં ઉપયોગી થઈ રહે છે. આમ, કિયાપદની યોગ્ય જાણકારી વિના અંગેજુનું શિક્ષણ કદાપિ પૂર્ણ થઈ શકતું નથી. ક્રિતીય ભાષા તરીકે અંગેજુ શીખનારા માટે ઉચ્ચારશુદ્ધિની પણ આવશ્યકતા જણાય છે. અહીં અંગેજુ કિયાપદોના બી.આર.પી. મુજબ પ્રમાણભૂત ગુજરાતી ઉચ્ચારો પણ સમાવિષ્ટ છે.

અંગેજુ ભાષાના વિદ્યાર્થીઓ અનેકવિધ મુશ્કેલીઓનો અનુભવ કરે છે. આવા સમયે કિયાપદનું ભૂતકાળનું રૂપ અને ભૂતકૃદંત નિર્ણાયક ભૂમિકા બજ્જે છે. મહંદશે શાળા-કોલેજના અંગેજુ શિક્ષણમાં કાળ આધારિત ‘વર્બ ફોર્મ્સ’ના પ્રશ્નો પૂછવામાં આવે છે. અહીં બહુ પ્રચલિત અંગેજુ કિયાપદો તેના ભૂતકાળનાં રૂપો અને ભૂતકૃદંતના રૂપો સાથે સમાવિષ્ટ છે, જે ખૂબ જ ઉપયોગી છે. આમ, પ્રસ્તુત કિયાપદકોશ માત્ર ગુજરાતી માધ્યમ જ નહીં પણ અંગેજુ માધ્યમના વિદ્યાર્થીઓ માટે પણ વિશેષ મહત્વ ધરાવે છે. સાથોસાથ અંગેજુ શીખતા વિદ્યાર્થીઓની એક વિકટ સમસ્યા

શબ્દબંડોળની પણ છે, જેણું નિરાકરણ ઉત્સુક વિદ્યાર્થીમિત્રોને આ સંગ્રહમાં ચોક્કસ મળી રહે છે. અંગ્રેજી ભાષાલેખન અને વાર્તાલાપમાં નિપુણતાયોગ્ય બનવા માટે પર્યાપ્ત કિયાપદબંડોળની પણ આવશ્યકતા જરૂરી જણાય છે. આ સંદર્ભે, પ્રસ્તુત કિયાપદકોશ ગુજરાતના વિદ્યાર્થીમિત્રોનો સુલભ અને સુગમ સાથી બની રહેશે.

વળી, આજના સ્પર્ધાત્મક યુગમાં પ્રત્યેક સ્પર્ધાત્મક પરીક્ષામાં ‘અંગ્રેજી’ વિષય અનિવાર્ય હોય છે. આવી પરીક્ષાઓમાં પણ ‘વર્બ ફોર્મ્સ’, ‘કોમ્પોજિશન’, ‘કોમ્પ્રિઝન્શન’, ‘ટ્રાન્સલેશન’ ઇત્યાદિ રીતે જેમાં કિયાપદનું જ્ઞાન મહત્વ ધરાવે છે તેવા પ્રશ્નો પૂછવામાં આવતા હોય છે. આ કિયાપદકોશ આવી પરીક્ષાઓમાં પણ ઉત્તીર્ણ થવા માટે રામબાણ સાબિત થઈ શકે છે.

તદૃપરાંત રોજબરોજના ઉપયોગી કિયાપદોની ગુજરાતીમાં સમજશ એ પ્રસ્તુત કિયાપદકોશની ઉપયોગિતામાં વધારો કરે છે. ‘રેડી રેકનર’ તરીકે પણ આ કિયાપદકોશ માત્ર વિદ્યાર્થીઓ માટે જ નહીં, પરંતુ અંગ્રેજી ભાષામાં વ્યવહાર કરવા ઇચ્છિતા વ્યાવસાયિકો માટે પણ ખૂબ જ ઉપયોગી છે.

૫, સાએમ્બર ૨૦૧૨

- પ્રા. વિજેશ ભવુ

અસોશિએટ પ્રોફેસર,
સી. ચુ. શાહ કોમર્સ કોલેજ,
આશ્રમ રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૧૪

કિયાપદ અને તેની ઉપયોગિતા

અંગેજુ ભાષામાં વ્યાકરણ અને વાક્યરચનાની દસ્તિએ કર્તા (Subject), કિયાપદ (Verb), કર્મ (Object), નામ (Noun), સર્વનામ (Pronoun), વિશેષણ (Adjective), કિયાવિશેષણ (Adverb), ઉપયે (Article), નામયોગી અવયવ (Preposition), અને કેવળપ્રયોગી અવયવ (Interjection) ઇત્યાદિને ‘પાટ્ર્સ ઓફ સ્પીચ’ તરીકે ઓળખવામાં આવે છે.

આમ તો આ પ્રત્યેક અંગ ભાષામાં એક આગવું મહત્વ ધરાવે છે. પ્રત્યેક પાસા વિશે ચર્ચા કરવી અહીં અસ્થાને હોવાથી માત્ર કિયાપદ વિશે વાત કરીશું. કિયાપદની સાચી સમજ વિના દ્વિતીય ભાષા તરીકે અંગેજુનું શિક્ષણ અધૂરું રહે છે. કિયાપદનું જ્ઞાન અંગેજુ બોલવામાં તેમજ લખવામાં અગત્યની ભૂમિકા ભજવતું હોય છે. પ્રત્યાયનમાં પણ યોગ્ય કિયાપદના ઉપયોગનું વિશેષ મહત્વ હોય છે. વળી, કિયાપદનો અર્થ જારતા હોઈએ તો તેના પરથી બનતા Nounનો અર્થ પણ સરળતાથી પામી શકાય છે. સામાન્ય રીતે અંગેજુમાં કર્તા, કિયાપદ અને કર્મ એવી વાક્યરચના જોવા મળતી હોય છે. આ રચના જ સૂચયે છે કે કિયાપદ એ કર્તા અને કર્મને સાંકળતી કરી છે.

વ્યુત્પત્તિશાસ્કની દસ્તિએ અંગેજુમાં Verb તરીકે પ્રચલિત થયેલો શબ્દ મૂળ લેટિન ભાષાના Verbum અર્થात્ ‘અતિ મહત્વનો શબ્દ’ પરથી ઊતરી આવેલો છે. અંગેજુ શીખવાના ‘પાટ્ર્સ ઓફ સ્પીચ’નું એક ન અવગણી શકાય તેવું અભિન અંગ Verb છે. વ્યાખ્યાની રીતે જોઈએ તો Verb એટલે કિયા સૂચવતું પદ અર્થાત્

કિયાપદ. વ્યાકરણની દસ્તિએ એક મત એવો પણ છે કે કિયાપદ વિના વાક્યરચના ન થાય, પરંતુ વ્યાવહારિક બોલચાલની ભાષામાં બોલાતા વાક્યોમાં ઘણીવાર કિયાપદની હાજરી વિના પણ પૂર્ણ અર્થ ઉજાગર થતો જોવા મળે છે. અલબત્તા, આનાથી કિયાપદનું મહત્વ કે તેની ઉપયોગિતા જરાયે ઓછી થતી નથી. કિયાપદની રચનામાં એક કે તેનાથી વધારે શબ્દો ભાગ ભજવતા હોય છે.

ઉપયોગની દસ્તિએ મુખ્યત્વે કિયાપદને આ રીતે વહેંચી શકાય.

૧. સકર્મક કિયાપદ (Transitive Verb)

૨. અકર્મક કિયાપદ (Intransitive Verb)

૩. સકર્મક અને અકર્મક (Transitive & Intransitive)

૪. સહાયક કિયાપદ (Helping or Auxiliary Verb)

આગામ કહું તેમ કિયાપક કર્તા અને કર્મ સાથે સંલગ્ન હોય છે. આ રીતે કિયાપદની ઓળખ સરળ છે.

જેમ કે, જે કિયાપદ કર્તાની સાથે સાથે કર્મને પણ રજૂ કરે તેવું

કિયાપદ સકર્મક કિયાપદ કહેવાય છે.

આનાથી વિપરીત, જે કિયાપદ કર્તાની સાથે જ સંબંધ ધરાવતું હોય અને જેને કર્મ સાથે કોઈ નિસબત ન હોય તેવું કિયાપદ અકર્મક કિયાપદ કહેવાય છે.

મોટા ભાગના કિયાપદ સકર્મક અને અકર્મક એમ બંને રીતે ભૂમિકા ભજવે છે. તેને સકર્મક અને અકર્મક કિયાપદ કહે છે.

સહાયક કિયાપદ ઉપર્યુક્ત કિયાપદો કરતા કંઈક વિશેષ છે. વાક્યમાં રહેલા એક કિયાપદની મદદે આવતા બીજા કિયાપદને સહાયક કિયાપદ કહેવામાં આવે છે.

અલબત્તા, વ્યાકરણમાં કિયાપદની પ્રસ્તુતિ આટલેથી જ અટકતી નથી. કિયાપદ તો ૧. મૂળકૃદંત (Infinitive) ૨. વર્તમાનકૃદંત (Present Participle) અને ૩. ભૂતકૃદંત (Past

Participle) એવી રીતે પણ ઉપયોગમાં લેવામાં આવે છે. મૂળ કૃંત એટલે કિયાપદનું to વગરનું સાર્ક રૂપ. આ મૂળકૃંતને ing પ્રત્યય લાગેલું રૂપ એટલે વર્તમાનકૃંત. મૂળકૃંતને ed, d કે t પ્રત્યય લાગીને ભૂતકાળનું રૂપ બનતું હોય છે. સામાન્ય રીતે કિયાપદનું ભૂતકાળનું રૂપ ભૂતકૃંત હોય છે, પણ દર વખતે માત્ર પ્રત્યય લાગવાથી જ ભૂતકાળનું રૂપ નથી બનતું. ઘણીવાર કિયાપદનું ભૂતકાળનું રૂપ અલગ હોય છે અને એ રીતે જ ભૂતકૃંતનું રૂપ પણ. તો કેટલીકવાર મૂળકૃંત, ભૂતકાળ અને ભૂતકૃંત એમ ત્રણે રૂપો એક જેવા જ હોય છે અને ઘણીવાર ત્રણેય રૂપો અલગ અલગ.

પ્રસ્તુત કિયાપદકોશમાં અંગેજુ ભાષાના કેટલાક ઉપયોગી કિયાપદો તેનાં મૂળ રૂપ, ઉચ્ચાર, ગુજરાતી અર્થ તેમજ ભૂતકાળના રૂપો અને ભૂતકૃંતના રૂપો સાથે આપવામાં આવ્યા છે. મોટે ભાગે ભૂતકાળનું રૂપ જ ભૂતકૃંત બનતું હોય છે, આથી વાચકોને સરળતા રહે એટલા માટે ભૂતકૃંતની કોલમને ભૂતકાળના રૂપોમાં જ સમાવિષ્ટ કરવામાં આવી છે. જ્યાં ભૂતકાળનું રૂપ અને ભૂતકૃંતના રૂપો અલગ અલગ છે ત્યાં અલગથી કૌંસ કરીને ભૂતકૃંત આપવામાં આવ્યા છે. આવા કિયાપદો વધારે ન હોવાથી આમ કરવામાં આવ્યું છે. બીજું કે આનાથી અલગ અલગ રૂપ યાદ રાખવાનો માનસિક ભાર અને અંગેજુ ભાષા ભારેખમ હોવાનો ભય પણ ઓછો થશે.

પ્રત્યેક ભાષામાં કાળ મુજબ કિયાપદમાં ફેરફાર થતો રહેતો હોય છે. અંગેજુમાં ૧. વર્તમાનકાળ (Present Tense) ૨. ભૂતકાળ (Past Tense) અને ૩. ભવિષ્યકાળ (Future Tense) એમ ત્રણ કાળરચના અને ત્રણેય કાળની ૧. સાદો (Simple) ૨. ચાલુ (Continuous) ૩. પૂર્ણ (Perfect) અને ૪. ચાલુ-પૂર્ણ (Continuous Perfect) એમ ચાર પેટા કાળરચના — આ રીતે

કુલ બાર કાળ મુજબ વાક્યરચના થાય છે. અહીં એક રીતે આ તમામ કાળ આવરી લેવામાં આવ્યા છે, કારણ કે કાળની ઓળખમાં કિયાપદ મુખ્ય ભાગ ભજવતું હોય છે. જેમ કે સાદા વર્તમાનકાળમાં કિયાપદનું સાંદું રૂપ અને ત્રીજા પુરુષ એકવચનમાં s કે es વાપું રૂપ. સાદા ભૂતકાળમાં ભૂતકાળનું રૂપ. સાદા ભવિષ્યકાળમાં shall કે will અને કિયાપદનું સાંદું રૂપ. ચાલુ કાળમાં ing પ્રત્યય લાગેલું રૂપ એટલે કે વર્તમાનકૃદંત (Present Participle) હોય છે. તો કોઈ પણ પૂર્ણ કાળમાં ભૂતકૃદંત (Past Participle)ની જરૂરિયાત રહે છે. વળી, કર્મશિ પ્રયોગ (Passive Voice)માં તો ભૂતકૃદંતની જરૂરિયાત અનિવાર્ય છે જ. આમ જોઈ શકાય છે કે અહીં કિયાપદના તમામ રૂપો સમાવિષ્ટ છે. માત્ર અહીં કિયાપદનું ચાલુ કાળનું રૂપ એટલે કે વર્તમાનકૃદંત (Present Participle) આપવામાં આવ્યું નથી. એનું કારણ પણ એની સરળતા જ છે.

જોકે આથી વર્તમાનકૃદંત (Present Participle)નું મહત્વ ઓછું થતું નથી. વર્તમાનકૃદંતનો એક ઉપયોગ નામકૃદંત (Gerund) તરીકે પણ થતો હોય છે. નામકૃદંત (Gerund) એટલે પણ મૂળકૃદંતને ing પ્રત્યય લાગેલું રૂપ. આમ, વર્તમાનકૃદંત (Present Participle) અને નામકૃદંત (Gerund) એક જેવા જ લાગે છે, પણ બંનેનો ઉપયોગ બિન્ન છે. વાક્યમાં નામ અને તેની આગળના ing પ્રત્યય લાગેલા રૂપ સાથે કિયાનું કોઈ અનુસંધાન ના હોય તો તે ing પ્રત્યય લાગેલું રૂપ નામકૃદંત કહેવાય છે. વર્તમાનકૃદંતનો ઉપયોગ તો ચાલુ કિયા દર્શાવવા માટે થાય છે. જો વર્તમાનકૃદંત પણ અહીં સમાવવામાં આવત તો કિયાપદકોશની પ્રસ્તુતિ લાંબી થાત, આથી જ એ ટાળવામાં આવ્યું છે.

એક રીતે આ કિયાપદકોશમાં પ્રત્યેક કિયાપદનો એક જ પ્રચલિત અર્થ આપવામાં આવ્યો છે. આમ, અહીં કિયાપદની માત્ર

એક જાંખી છે. કિયાપદોના વધારે અર્થ માટે પ્રમાણભૂત શબ્દકોશ જોવાની ટેવ પાડવી જોઈએ. આ ટેવ ભવિષ્યમાં શબ્દભંડોળ વધારવામાં ખૂબ જ ઉપયોગી થશે. વળી, અહીં એકબીજાથી ભિન્-ભિન અર્થ ધરાવતા કિયાપદો પણ સાથે મૂકી શબ્દભંડોળ વધારી શકાય તેવી સવલત છે. આવા ઉદાહરણો હાથવગાં છે. જેમ કે, આવવું (Come), જવું (Go), ચાલવું (Walk), દોડવું (Run), ચાહવું (Love), બિક્કારવું (Hate).

આમ, આ કિયાપદકોશનો આશય વિદ્યાર્થીઓને અને વ્યાવસાયિકોને અનેકાનેક રીતે ઉપયોગી થવાનો છે. પૂરતી કાળજી રાખવા છતાં જો ક્યાંક કોઈ ક્ષતિ રહી ગઈ હોય તો તે ક્ષતિ તરફ ધ્યાન દોરશો તો ગમશે જ, જેથી ભવિષ્યમાં તેનું પુનરાવર્તન ના થાય.

* * *

અંતે થોડું અંગત. કોલેજના પ્રથમ દિવસથી જ મારી શૈક્ષણિક અને સાહિત્યિક સફરના સાક્ષી એવા મિત્રો સુનીલ ઔદ્ઘટ્ય અને સચિન લકુમ કોઈ ને કોઈ પ્રકારે મારા અંગેજી ભાષાપ્રેમને ઢંઢોળતા રહ્યા છે, તેમને આ કિયાપદકોશ અર્પણ કરતા આનંદ અનુભવું છું. તો જેમની પાસેથી માત્ર કોલેજકાળમાં જ નહીં, પણ જીવનકાળમાં પણ ઘણું શીખવા મળ્યું છે અને મળતું રહે છે એવા પરમ સેહી પ્રા. બ્રિજેશ ભવનો આવકાર આ કિયાપદકોશને મળ્યો છે તે પણ આ કિયાપદકોશ માટે શુભ શરૂઆત છે.

બીજુ આવૃત્તિ વેળાએ થોડું વિશેષ

માત્ર વિદ્યાર્થીઓ જ નહીં, અંગ્રેજી વિષય શીખવતા શિક્ષકો અને અધ્યાપકોએ પણ આ કિયાપદકોશને સર્વ આવકાર્યો છે, તો અનુવાદ સાથે સંકળાયેલા અનેક મિત્રોએ પણ મારા આ પ્રયાસને હોંશે હોંશે બિરદાવ્યો છે તેનો આનંદ છે. વળી, આટલા ટૂકા ગાળામાં જ આ કોશની બીજુ આવૃત્તિ પ્રકાશિત થાય છે તે જ તેની ઉપયોગિતા સિદ્ધ કરે છે.

શિક્ષણ સાથે સંકળાયેલા મિત્રોના આગ્રહને કારણે આ આવૃત્તિમાં કિયાપદનાં ભૂતકાળનાં અને ભૂતકુંદતનાં રૂપો યાદ રાખવા માટેની કેટલીક ટિપ્સ ઉમેરવામાં આવી છે, તેમજ આ અધતન સંવર્ધિત આવૃત્તિમાં કેટલાક નવા કિયાપદો પણ ઉમેરવામાં આવ્યા છે.

કોઈ પણ ભાષા સતત મહાવરાથી જ હસ્તગત કરી શકાય છે. જેટલો વધારે મહાવરો તેટલી વધારે હથોટી. આ સમગ્ર કિયાપદકોશમાંથી પસાર થતા કિયાપદોનાં વિવિધ રૂપોને નીચે મુજબ વર્ગીકરણ કરીને યાદ રાખી શકાય.

૧. કેટલાક કિયાપદોનાં ત્રણેય રૂપો સરખાં હોય છે. અલબત્ત, આવા કિયાપદો બહુ ઓછી માત્રામાં છે. જેમ કે,

Cast

Set

Cast

Set

Cast

Set

૨. કેટલાક કિયાપદોનાં ભૂતકાળનાં તેમજ ભૂતકુંદતના રૂપો સરખાં હોય છે. આવા કિયાપદો બહુ વધારે માત્રામાં છે અને તેને આમ જુદી જુદી રીતે વહેંચીને યાદ રાખી શકાય.

ર.૧ કિયાપદના અંતે સામાન્ય રીતે ed લગાવીને. જેમ કે,

Start	Started	Started
-------	---------	---------

Finish	Finished	Finished
--------	----------	----------

ર.૨ કિયાપદનો છેલ્લો અક્ષર e હોય માત્ર d લાગે. જેમ કે,

Like	Liked	Liked
------	-------	-------

Love	Loved	Loved
------	-------	-------

ર.૩ કિયાપદનો છેલ્લો અક્ષર y હોય અને તેની પહેલાં સ્વર હોય તો y નો y રાખીને ed લાગે. જેમ કે,

Decay	Decayed	Decayed
-------	---------	---------

Play	Played	Played
------	--------	--------

ર.૪ કિયાપદનો છેલ્લો અક્ષર y હોય અને તેની પહેલાં બંજાન હોય તો y નો i કરીને ed લાગે. જેમ કે,

Try	Tried	Tried
-----	-------	-------

Cry	Cried	Cried
-----	-------	-------

ર.૫ કિયાપદના છેલ્લા અક્ષર પહેલાં જો એક જ સ્વર હોય તો તેનાં ભૂતકાળના તેમજ ભૂતકાળનાં રૂપોમાં છેલ્લા અક્ષરને બેવડાવવામાં આવે છે અને ત્યાર બાદ ed લાગે. જેમ કે,

Stop	Stopped	Stopped
------	---------	---------

Rob	Robbed	Robbed
-----	--------	--------

ર.૬ કિયાપદના છેલ્લા અક્ષર c હોય અને તેની પહેલાં સ્વર હોય તો તેનાં ભૂતકાળના તેમજ ભૂતકાળનાં રૂપોમાં c પછી k ઉમેરવામાં આવે અને ત્યાર બાદ ed લાગે. જેમ કે,

Mimic	Mimicked	Mimicked
-------	----------	----------

Panic	Panicked	Panicked
-------	----------	----------

Picnic	Picnicked	Picnicked
--------	-----------	-----------

Traffic	Trafficked	Trafficked
---------	------------	------------

ર.૭ કેટલીક વાર કિયાપદનો છેલ્લો અક્ષર d કે t હોય અને તેની પહેલાં બે સ્વર હોય તો બીજા અંતિમ સ્વરનો લોપ થાય છે. (આમાં ઘણા અપવાદો હોઈ શકે છે.) જેમ કે,

Bleed	Bled	Bled
Shoot	Shot	Shot
Meet	Met	Met
Plead	Pled	Pled
Lead	Led	Led

૨.૮ કિયાપદનો છેલ્લો અક્ષર d હોય તો તેને બદલે t લાગે.
(આમાં ઘણા અપવાદો હોઈ શકે છે.) જેમ કે,

Build	Built	Built
Send	Sent	Sent

૩. કેટલાક કિયાપદોનાં મૂળ રૂપો અને ભૂતકૃદંતના રૂપો સરખાં હોય છે. માત્ર ભૂતકાળનું રૂપ જ બદલાતું હોય છે. સામાન્ય રીતે સ્વરનો ફેરફાર જોવા મળે છે. (આમાં ઘણા અપવાદો હોઈ શકે છે.) જેમ કે,

Come	Came	Come
Run	Ran	Run

૪. કેટલાક કિયાપદોનાં ત્રણોય રૂપો સંપૂર્ણપણે બદલાતાં હોય છે.
જેમ કે,

Do	Did	Done
Go	Went	Gone

૪.૧ કેટલાક કિયાપદોનાં ત્રણોય રૂપો સામાન્ય રીતે સ્વરની (a, e, i, o, u) ફેરબદલી થઈને મોટે ભાગે e કે n અથવા en બંને લાગીને બદલાતાં હોય છે. (આમાં ઘણા અપવાદો હોઈ શકે છે.) જેમ કે,

Arise	Arose	Arisen
Begin	Began	Begun
Draw	Drew	Drawn
Write	Wrote	Written

૪.૨ કેટલાક કિયાપદોનાં ત્રણોય રૂપો સામાન્ય રીતે સ્વરની (a, e, i, o, u) ફેરબદલી થઈને સ્વતંત્ર રીતે બદલાતાં હોય છે. (આમાં ઘણા અપવાદો હોઈ શકે છે.) જેમ કે,

Drink	Drank	Drunk
Ring	Rang	Rung
Sing	Sang	Sung
Swim	Swam	Swum

* * *

અલબત્તા, આ માત્ર એક માર્ગદર્શિકા જ છે, અને આવી અનેક માર્ગદર્શિકાઓ હાથવગી કરી શકાય તેમ છે પરંતુ તેમાં અનેક અપવાદો આડે આવી શકે, કારણ કે ભાષાનું સ્વરૂપ સમયાંતરે બદલાતું રહે છે. વળી, અનેક કિયાપદોનાં રૂપોમાં સમયાંતરે પરિવર્તન થયેલું છે, જેની વિગતે વાત ક્યારેક કરીશું જ. હાલ પૂરતું તો માત્ર યાદ રાખવાની સગવડ ખાતર જ આ વર્ગીકરણ આપવામાં આવ્યું છે. કોઈ પણ ભાષા તેનાં વિશેષ વ્યાયામ વિના હસ્તગત ના જ થઈ શકે તે માટે સતત પ્રયત્નશીલ રહીને પ્રચલિત નિયમોને તોડી-મરોડી પોતાનું વ્યક્તિગત શબ્દભંડોળ વિકસાવવા પોતીકી નોંધ બનાવતા રહેવું જોઈએ. વળી, મહાવરાના પરિણામે પણ આપમેંઝે જ ધીમે ધીમે તમામ રૂપો હસ્તગત થઈ જશે.

વિશેષ કંઈ કહેવાનું રહેતું નથી. વાચકોનો આમ જ સહયોગ મળતો રહેશે તો ભવિષ્યમાં આ દિશામાં અનેક નવા વિચારો અમલમાં લાવવાની કોશિશ કરીશું. આ તકે તમામ વાચકમિત્રોનો/ વિદ્યાર્થીઓનો/શિક્ષકોનો/અધ્યાપકોનો આભાર.

વળી, વન્ડર બુક ગોલરીના ભાઈ ચેતનનો ઉત્સાહ આ કાર્યમાં સતત સહાયરૂપ રહ્યો છે. તેમના આગાવા આયોજન અને જોમના કારણે આ કિયાપદકોશ પુનઃ આપના સુધી પહોંચ્યો છે. તેમનો પણ આ તબક્કે આભાર માનું છું.

મૂળ કિયાપદ Basic Verb	ઉચ્ચારણ Pronunciation	ગુજરાતી અર્થ Meaning	ભૂતકાળ/P.T. ભૂતકૃદંત/P.P.
Abandon	અબોન્ડન	સંપૂર્ણપણે છોડી જવું	Abandoned
Abase	અબેસ	ઉત્તારી પાડવું	Abased
Abash	અબેશ	શરમાવવું	Abashed
Abate	અબેટ	ઓંણું થવું	Abated
Abbreviate	અબીવિએટ	સંક્ષિપ્ત કરવું	Abbreviated
Abdicate	ઓબિક્ટે	પદત્યાગ કરવો	Abdicated
Abduct	અબ્ડક્ટ	ગેરકાયદે ઉપાડી જવું	Abducted
Abet	અબેટ	અપકૃત્યમાં મદદ કરવી	Abetted
Abhor	અબહોર	તિરસ્કાર કરવો	Abhorred
Abide	અબાઇડ	પાલન કરવું	Abided
Abjure	અબજુઆર	અભિપ્રાયમુક્ત થવું	Abjured
Abnegate	ઓબિન્ગેટ	જતું કરવું	Abnegated
Abolish	અબોલિશ	નાખું કરવું	Abolished
Abominate	અબોમિનેટ	તિરસ્કારવું	Abominated
Abort	અબોર્ટ	અકાણે અંત આણવો	Aborted
Abound	અબાઉન્ડ	વિપુલ માત્રામાં હોવું	Abounded
Abrade	અબેડ	ધસીને ઈજા કરવી	Abraded
Abridge	અબિજ	ઢૂકવવું	Abridged
Abrogate	અંબગેટ	વ્યર્થ કરવું	Abrogated
Abscond	એબ્સ્કોન્ડ	ત્યજીને જતાં રહેવું	Absconded
Absolve	એબ્ઝોલ્વ	દોષમુક્ત કરવું	Absolved
Absorb	અબ્સોર્બ	શોષી લેવું	Absorbed
Abstain	અબસ્ટેન	...થી દૂર રહેવું	Abstained
Abstegre	અબસ્ટર્જ	ધસીને ચોઘ્યું કરવું	Absterged

A

મૂળ કિયાપદ Basic Verb	ઉત્ક્રારણ Pronunciation	ગુજરાતી અર્થ Meaning	ભૂતકાળ/P.T. ભૂતકૃદંત/P.P.
Abuse	અબ્યૂસ	અપશાંદ કહેવા	Abused
Abut	અબટ	...ની હેં જોડાયેલું હોવું	Abutted
Accede	એક્સેડ	સંમત થવું	Acceded
Accelerate	અક્સેલરેટ	ઝડપ વધારવી	Accelerated
Accept	અક્સેપ્ટ	સ્વીકારવું	Accepted
Acclaim	અક્લેઇમ	આનંદથી વધાવવું	Acclaimed
Acclimatise	અક્લાઇમટાઇઝ	અનુકૂળ બનાવવું	Acclimatised
Accommodate	અકોમ્ડેટ	રહેવાની સગાડ કરવી	Accommodated
Accompany	અંક્પની	સાથે જવું	Accompanied
Accomplish	અક્મલિશ	પૂરું કરવું	Accomplished
Accord	અકોર્ડ	સંમત થવું	Accorded
Accost	અકોસ્ટ	વિનંતી કરવી	Accost
Accredit	અકેડિટ	ભલામણ કરવી	Accredited
Accrue	અક્રૂ	ઉમેરો થવો	Accured
Accumulate	અક્ષુમ્યુલેટ	ભેગું કરવું	Accumulated
Accuse	અક્ષૂઝ	દોષારોપણ કરવું	Accused
Accustom	અકસ્ટમ	આદત પડવી	Accustomed
Achieve	અચીવ	હાંસલ કરવું	Achieved
Acidify	અસિડિફાઈ	ખાંડું કરવું	Acidified
Acknowledge	અકનોલિજ	કબૂલ કરવું	Acknowledged
Acquaint	અક્વેન્ટ	પરિચય થવો	Acquainted
Acquire	અક્વાયર	પ્રાપ્ત કરવું	Acquired
Acquit	અક્વિટ	નિર્દોષ જાહેર કરવું	Acquilted
Act	એક્ટ	કોઈ કાર્ય કરવું	Acted

મૂળ કિયાપદ Basic Verb	ઉચ્ચારણ Pronunciation	ગુજરાતી અર્થ Meaning	ભૂતકાળ/P.T. ભૂતકૃદંત/P.P.
Activate	એક્ટિવેટ	કાર્યરત થવું	Activated
Adapt	અડ્પટ	અનુકૂળ કરવું	Adapted
Add	એડ	ઉમેરવું	Added
Addle	એડલ	દ્રહોળી નાખવું	Addled
Address	અડ્રેસ	સંબોધવું	Addressed
Adduce	અડ્વ્યૂસ	રજૂ કરવું	Adduced
Adjoin	અડ્જોઇન	...ની પાસે હોવું	Adjoined
Adjourn	અડ્જર્ન	મુલતવી રાખવું	Adjourned
Adjudge	અડ્જજ	ચુકાદો આપવો	Adjudged
Adjudicate	અડ્જૂડિકેટ	ન્યાય આપવો	Adjudicated
Adjure	અજુઆર	આગ્રહથી વિનંતી કરવી	Adjured
Adjust	અડ્જસ્ટ	બરાબર રીતે ગોઠવવું	Adjusted
Administer	એડમિનિસ્ટર	દૈખરેખ રાખવી	Administered
Admire	અડ્માયર	વખાણવું	Admired
Admit	અડ્મિટ	દાખલ કરવું	Admitted
Admix	અડ્ઝિમિક્સ	...માં ભણવું	Admixed
Admonish	અડ્મોનિશ	ઉપદેશ આપવો	Admonished
Adopt	અડોપ્ટ	દંતક લેવું	Adopted
Adore	અડોર	ખૂબ માનપૂર્વક ચાદવું	Adored
Adorn	અડોર્ન	શાણગારવું	Adorned
Adulate	અડ્યુલેટ	ગંદા વખાણ કરવા	Adulated
Affect	અફેક્ટ	અસર કરવી	Affected
Affirm	અફર્મ	ખાતરીપૂર્વક કહેવું	Affirmed
Affix	અફિક્સ	બંધવું	Affixed

મૂળ કિયાપદ Basic Verb	ઉત્ક્રારણ Pronunciation	ગુજરાતી અર્થ Meaning	ભૂતકાળ/P.T. ભૂતકૃદંત/P.P.
Affiliate	અફિલિએટ	...ની સાથે જોડી દેવું	Affiliated
Afford	અફોર્ડ	પરવડવું	Afforded
Agree	અગ્રી	સંમત થવું	Agreed
Alight	અલાઇટ	નીચે ઉત્તરવું	Alighted
Align	અલાઇન	હારબંધ ગોઠવવું	Aligned
Allocate	અલ્યુટ	વહુંચી દેવું	Allocated
Allot	અલોટ	ભાગ પાડવા	Alloted
Allow	અલાઉ	રજા આપવી	Allowed
Allude	અલ્યૂડ	ઉલ્લેખ કરવો	Alluded
Alter	ઓલ્ટર	ફેરફાર કરવો	Altered
Altercate	ઓલ્ટરકેઇટ	બોલાચાલી કરવી	Altercated
Amalgamate	અમેલ્યામેટ	મિશ્રણ કરવું	Amalgamated
Amass	અમેસ	સંચય કરવો	Amassed
Amase	અમેઝ	દંગ થવું	Amased
Amend	અમેન્ડ	સુધારો કરવો	Amened
Amplify	અમ્પલિફાય	વધારો કરવો	Amplified
Amuse	અમ્યૂઝ	હસાવવું	Amused
Analyse	અનલાઇઝ	પૃથક્કરણ કરવું	Analysed
Annihilate	અનાઇલેટ	નાશ કરવો	Annihilated
Announce	અનાઉન્સ	જાહેર કરવું	Announced
Annoy	અન્નોઇ	ચીડવવું	Annoyed
Annul	અનલ	રદબાતલ કરવું	Annulled
Answer	આન્સર	પ્રત્યુત્તર આપવો	Answered
Apologize	અપોલ્જાઇઝ	માફી માગવી	Apologized

મૂળ કિયાપદ Basic Verb	ઉચ્ચારણ Pronunciation	ગુજરાતી અર્થ Meaning	ભૂતકાળ/P.T. ભૂતકૃદંત/P.P.
Appal	અપોલ	ભડકાવવું	Appalled
Appeal	અપીલ	અરજ કરવી	Appealed
Appear	અપીઅર	હાજર થવું, દેખાવું	Appeared
Append	અપેન્ડ	જોડવું	Appended
Applaud	અપ્લોડ	ખુશામત કરવી	Apelauded
Apply	અપલાય	લાગુ કરવું	Applied
Appoint	અપોઇન્ટ	નિમણૂક કરવી	Appointed
Apportion	એપ્રોશન	ભાગ પાડી વહેચાવું	Apportioned
Appraise	એપ્રેઝ	મૂલ્યાંકન કરવું	Appraised
Apprehend	એપ્રહેન્ડ	ડર લાગવો	Apprehended
Appreciate	એપ્રિશિએટ	કદર કરવી	Appreciated
Appraise	અપ્રાઇઝ	જાણ કરવી	Apprised
Approach	અપ્રોચ	નજીક જવું	Approached
Approve	અપ્રૂવ	માન્ય કરવું	Approved
Argue	આર્ગ્યૂ	દલીલ કરવી	Argued
Arise	અરાઇઝ	ઉઠવું	Arose (P.P. : Arisen)
Arrest	અરેસ્ટ	ધરમકડ કરવી	Arrested
Arrive	અરાઇવ	આવી પહોંચવું	Arrived
Ascertain	એસ્ટર્ન	ખાતરી કરવી	Ascertained
Ask	આસ્ક	પૂછવું	Asked
Aspire	અસ્પાયર	ઇચ્છા કરવી	Aspired
Assail	અસેલ	હેરાન-પરેશાન કરવું	Assailed
Assault	અસોલ્ટ	હુયલો કરવો	Assaulted

મૂળ કિયાપદ Basic Verb	ઉત્ક્યારણ Pronunciation	ગુજરાતી અર્થ Meaning	ભૂતકાળ/P.T. ભૂતકૃદંત/P.P.
Assemble	અસેમ્બલ	ભેગું કરવું	Assembled
Assent	અસેન્ટ	સંમતિ આપવી	Assented
Assign	અસાઇન	સોંપવું, નીમવું	Assigned
Assimilate	અસિમિલેટ	પચાવવું	Assimilated
Assist	આસિસ્ટ	સહાય કરવી	Assisted
Assort	અસોર્ટ	વર્ગીકરણ કરવું	Assorted
Assume	અસ્યૂમ	ધારી લેવું	Assumed
Assure	અસ્યૂર	ખાતરી આપવી	Assured
Astonish	અસ્ટોનિશ	આશ્રયચક્ષિત કરવું	Astonished
Attack	અટેક	હુમલો કરવો	Attacked
Attain	અટેઇન	પ્રાપ્ત કરવું	Attained
Attempt	અટેમ્પ	પ્રયત્ન કરવો	Attempted
Attend	અટેન્ડ	સાર-સંભાળ લેવી	Attended
Attested	અટેસ્ટેડ	પ્રમાણિત કરવું	Attested
Attract	અટ્રેક્ટ	આકર્ષિત કરવું	Attracted
Attribute	એટ્રિબ્યુટ	કારણપૂર્વક માનવું	Attributed
Auction	ઓક્શન	લીલામ કરવું	Auctioned
Audit	ઓડિટ	હિસાબ તપાસવો	Audited
Authorise	ઓથરાઇઝ	સત્તા આપવી	Authorised
Avail	અવેઇલ	ઉપયોગી થવું	Availed
Avenge	અવેન્જ	વેર વાળવું	Avenged
Average	અવરેજ	સરાસરી થવી	Averaged
Avoid	અવોઇડ	અવગણવું	Avoided
Await	અવેઇટ	રાહ જોવી	Awaited

કિયાપદની યોગ્ય જાણકારી વિના
અંગેજનું શિક્ષણ કદાપિ પૂર્ણ થઈ શકતું નથી.

પ્રસ્તુત કોશમાં કિયાપદોની પસંદગી કરતી વખતે
તેની ઉપયોગિતા તેમજ કઠિનતા વગેરે
બાબતોની કાળજી રાખવામાં આવી છે,
જેથી આ ભાષા શીખનારને વારંવાર
દણદાર ડિક્ષનરી ઉથલાવવાની પળોજણમાંથી
સાનંદ મુક્તિ મળે છે.

અહીં અંગેજ કિયાપદોના બી.આર.પી. મુજબ
પ્રમાણભૂત ગુજરાતી ઉચ્ચારો પણ સમાવિષ્ટ છે.

અહીં એકબીજાથી ભિન્ન ભિન્ન અર્થ ધરાવતા કિયાપદો પણ
સાથે મૂકી શબ્દભંડોળ વધારી શકાય તેવી સવલત છે.

અહીં બહુ પ્રચલિત અંગેજ કિયાપદો તેના ભૂતકાળનાં રૂપો
અને ભૂતકૃદંતના રૂપો સાથે સમાવિષ્ટ છે, જે ખૂબ જ ઉપયોગી છે.

આ કિયાપદકોશનો આશય વિદ્યાર્થીઓને અને વ્યાવસાયિકોને
અનેકાનેક રીતે ઉપયોગી થવાનો છે.



Connect with Us

www.facebook.com/wbginformation

Call - SMS : +91 91 73 40 41 42

Visit us
www.wbginformation.com

ISBN 938234510-8

educational



₹60/-